

مولانا سید ابوالحسن علی کی اقبال شناسی

ڈاکٹر محمد صدیق شبلی ☆

مولانا سید ابوالحسن علی ندوی ایک بلند پایہ عالم و مفکر اور جہان اسلام کی ایک نابغہ روزگار ہستی تھے۔ مغرب و مشرق میں ان کے تبحر علمی، اصابت رائے اور بلندی کردار کا اعتراف کیا گیا اور کیا جا رہا ہے۔ اسی بنا پر علمی دنیا میں انہیں بے حد احترام نصیب ہوا۔ اسلام اور مسلمان ہمیشہ ان کی تقریر و تحریر کے محور و مرکز رہے۔ انہوں نے مسلمانوں کے ذہن اجالنے کو ایک مقدس مشن سمجھ کر انجام دیا اور اپنی ساری زندگی اسی مشن میں صرف کردی۔ قرآن و حدیث، تاریخ تہذیب، مذہب و تمدن تصوف و سلوک، تبلیغ و دعوت، سیر و سوانح ان کے محبوب موضوع تھے۔ ان کی شاہکار تصانیف انہی موضوعات کا احاطہ کرتی ہیں۔

انہیں علامہ اقبال سے بھی گہری عقیدت تھی۔ اس کی ایک وجہ تو فکر اقبال سے ان کی وابستگی تھی دوسرے وہ شعرا اقبال کی دل کشی پر بھی فریفتہ تھے۔ مولانا مرحوم نے روائع اقبال کے نام سے ایک کتاب عربی میں تحریر کی۔ یہ کتاب اقبال کے فکر و فن پر مقالات کا مجموعہ ہے، روائع اقبال کا مقصد فکر اقبال کو عربوں میں روشناس کرانا تھا۔ اس کتاب کا اردو ترجمہ نقوش اقبال کے نام سے ہوا، یہ ترجمہ مولانا کی نظر سے گذرا اور اسے ان کی تائید بھی حاصل ہوئی۔ مولانا نے اس میں کچھ اضافے بھی کیے۔ اس مجموعے کا ایک مقالہ ’’کلام اقبال میں تاریخی حقائق و اشارات‘‘ تو مولانا کے قلم سے اردو ہی میں نکلا۔

عرب ممالک میں مولانا کی آمد و رفت اکثر رہتی تھی۔ عربی مجلات بھی ان کے پاس بکثرت تھے۔ مولانا کو اس بات کا بڑا دکھ تھا کہ ان مجلات میں ہندو شاعر نیگور کا ذکر زیادہ نظر آتا ہے۔ عرب ادیب نیگور کے بہت گرویدہ تھے۔ لیکن وہ اقبال سے متعارف نہیں تھے۔ اس

صورت حال نے مولانا کو عالم عرب میں اقبال کو روشناس کرانے پر آمادہ کیا۔ علاوہ ازیں ایک عرب ادیب علی طنطاوی نے دمشق کے مجلہ المسلمون میں مولانا ابوالحسن علی ندوی کے نام ایک کھلا خط شائع کیا، جس میں انہیں اس کام کی طرف متوجہ کیا۔ مولانا نے انہی تقاضوں کے پیش نظر اقبال پر عربی میں مضامین لکھنے شروع کیے۔ یہ مضامین مصر و شام کی علمی مجالس میں پڑھے گئے۔ عربی مجلات میں شائع ہوئے اور ریڈیو سے نشر بھی ہوئے، روائع اقبال انہی مضامین پر مشتمل ہے۔

ان مضامین کے اولین مخاطب چونکہ عرب تھے اور وہ اقبال اور فکر اقبال سے شناسائی نہیں رکھتے تھے، اس لیے مولانا نے روائع اقبال میں کلام اقبال کے ان حصوں کو خصوصیت سے شامل کیا جو عربوں سے متعلق تھے، مثلاً مسجد قرطبہ، ذوق و شوق، طارق کی دعاء، ابو جہل کی نوحہ گری، بلاد عربیہ کے نام؛ ”حرفے چند بامت عربیہ“ وغیرہ ان کے عربی میں نثری تراجم دیئے گئے ہیں۔ سوانح و فکر اقبال کے ساتھ ساتھ اقبال کی چند شاہکار نظموں کے عربی میں ترجمے سے اقبال کا تعارف مکمل اور موثر انداز میں ہوا ہے۔ اقبال پر عربی زبان میں لکھنے کی وجہ بیان کرتے ہوئے مولانا فرماتے ہیں:

”مشرق اوسط میں مغربی فلسفہ و تہذیب کے حد سے بڑھے ہوئے اثرات میری نظر میں تھے اور میں دیکھتا تھا کہ عالم اسلامی کس طرح جاہلیت قدیم و جدید کے دورا ہے پر آکھڑا ہے، جہاں ایک طرف حد سے بڑھی ہوئی قومیت ہے تو دوسری طرف ”اشتمالیت و اشتراکیت“، لیکن ایسے اہل قلم نایاب ہوتے جا رہے ہیں جو اپنی تمام فکری صلاحیتوں کو اس جاہلیت کے خلاف جنگ میں صرف کر دیتے جو اس فکری ارتداد کے خلاف صف آرا ہو جاتے جو تعلیم یافتہ طبقے کو اپنی گرفت میں لیتا جا رہا ہے۔ مغرب کی یلغار نے عالم اسلام کی فضا کو مسمم اور مکرر کر رکھا تھا

مولانا نے اس فضا کے اثرات کو فکر اقبال کے ذریعے دور کرنے کی کوشش کی۔ روائع اقبال کو عرب دنیا میں بڑی پذیرائی حاصل ہوئی۔ کتاب کی اس مقبولیت کے پیش نظر اس کے اردو ترجمے پر اصرار کیا گیا، لیکن مولانا اس کے لیے راضی نہیں تھے۔ ان کا خیال تھا کہ اردو میں اقبالیات کا ایک موقع سرمایہ موجود ہے اس کے ہوتے ہوئے اس کتاب کے ترجمے کی ضرورت

نہیں، مولانا اس کو مبتدیانہ نوعیت کی کتاب سمجھتے تھے، لیکن یہ ان کی خاکساری اور کسر نفسی تھی۔ یہ کتاب ایک بلند پایہ عالم کے قلم سے نکلی تھی جس نے اقبال کے افکار کو پوری دیانت داری اور حجت کے ساتھ، بغیر کسی الجھاؤ کے پیش کیا تھا، یہی وجہ ہے کہ جب نقوش اقبال کے نام سے روائع اقبال کا اردو ترجمہ شائع ہوا تو علمی حلقوں نے اسے ہاتھوں ہاتھ لیا۔ اس کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ مولانا نے فکر اقبال کا جائزہ اپنے مخصوص زاویہ نظر سے لیا تھا اور فکر کا یہ زاویہ اقبال کی سوچ سے بڑی مطابقت رکھتا ہے۔ مولانا نے فکر اقبال پر نہ تو حاشیے چڑھائے ہیں اور نہ اسے کسی پہلے سے تیار چوکھٹے میں فٹ کرنے کی کوشش کی ہے۔

مولانا ندوی نے اقبال کے حالات زندگی کی تصویر ایک ماہر مصور کی طرح کھینچی اور زیادہ تفصیل میں جائے بغیر اقبال، اس کے عہد و آثار کو موثر انداز پیش کر دیا ہے۔ اقبال کے ذہنی ارتقاء پر بہت سے اقبال شناسوں نے توجہ کی، مولانا ابوالحسن ندوی نے اقبال کی شخصیت کے تخلیقی عناصر کے عنوان سے اس موضوع پر اظہار خیال کیا ہے۔

وہ خارجی کے ساتھ ساتھ داخلی عوامل پر بھی زور دیتے ہیں، بلکہ انہیں زیادہ اہم قرار دیتے ہیں۔ داخلی عوامل کو وہ داخلی مدرسہ قرار دیتے ہیں، جس میں اقبال کی شخصیت کی تشکیل ہوئی۔ ان میں سے پہلا عنصر ایمان و عشق کا ہے، ایمان اسلام کی حقانیت پر اور عشق رسول ﷺ کی ذات بابرکات کے ساتھ۔ مادیت کے اس دور میں اسی ایمان و عشق کی بدولت اقبال کے پائے استقامت لغزش سے محفوظ رہے اور انہی دو کی بدولت اقبال کے کلام میں یہ جوش یہ ولولہ اور یہ سوز و گداز پیدا ہوا۔ اقبال کی شخصیت کو بنانے والا دوسرا عنصر مولانا کے نزدیک قرآن مجید ہے۔ اقبال کی زندگی پر یہ زندہ کتاب جس قدر اثر انداز ہوئی ہے کسی اور کتاب نے انہیں اتنا متاثر نہیں کیا۔ ان کی پوری زندگی حکمت قرآن پر غور و فکر کرتے گزری۔ مولانا عرفان نفس یا خودی کو اقبال کی تعمیر شخصیت میں تیسرا عنصر قرار دیتے ہیں۔ جب تک انسان کو عرفان نفس حاصل نہ ہو اس وقت اس کی زندگی میں نہ سوز و مستی ہے اور جذب و شوق۔ وہ چوتھا عنصر جس نے اقبال کی شخصیت کو پروان چڑھایا، اقبال کی آہ سحر گاہی؟ اس کا سرچشمہ ہے۔ اس سے فکر اقبال کو ایک نئی توانائی حاصل ہوئی۔ مولانا ابوالحسن علی کے نزدیک مثنوی مولانا روم وہ پانچواں عنصر ہے جس

سے اقبال کی شخصیت نے جلا پائی۔ مولانا نے اقبال کے ذہنی ارتقاء میں مؤثر جن عناصر کی نشاندہی کی ہے، ہمارے اکثر اقبال شناسوں کا ذہن ان تک نہیں پہنچتا۔

مولانا کی دینی بنیاد چونکہ مضبوط تھی، اس لیے انہوں نے اقبال کی شخصیت کے تخلیقی عناصر کا تجزیہ اسی حوالے سے کیا ہے۔

مولانا مغربی تہذیب و ثقافت پر اقبال کی تنقید کو بڑی اہمیت دیتے ہیں، ان کے خیال میں گذشتہ صدی میں جدید طبقے کے اندران سے بڑا کوئی دیدہ ورید نہیں ہوا، جس نے اس جرات مندی کے ساتھ مغربی تہذیب کی کمزوریوں کو بے نقاب کیا ہو۔ اقبال کو پورا یقین ہے کہ مغربی تہذیب کی تقلید ممالک اسلامیہ کے مسائل حل کر سکتی ہے اور نہ ان میں نئی زندگی کی کوئی روح پھونک سکتی ہے، جو تہذیب اپنی موت آپ آرہی ہو۔ وہ دوسروں کو کیا زندگی دے سکتی ہے۔ اقبال خود مغرب کے تعلیمی نظام کے پروردہ تھے، اس لیے اس نظام پر ان کی تنقید زیادہ معتبر نظر آتی ہے، کیونکہ وہ خود دانش حاضر کے عذاب سے گزرے تھے۔

اقبال کے انسان کامل کی توضیح کرتے ہوئے مولانا نے بڑے اہم نکتے بیان کیے ہیں۔ ان کے خیال میں اقبال انسان کامل ایک سچا اور مثالی مسلمان ہے، یہ انکشاف واقعی چونکا دینے والا ہے، کیونکہ اس موضوع پر اقبال شناسوں نے بڑی نکتہ طرازیوں اور فلسفہ بافیاں کی ہیں اور ان سب کے پیش نظر یہ آئیڈیل انسان کی پہنچ سے بالکل باہر ہو جاتا ہے اور اس سے انسانوں کی دل چسپی اس میں کم ہو جاتی ہے، لیکن مولانا کی تعبیر اس تصور کو ماور آئیڈیل کے دھندلکوں سے نکال کر سامنے لاتی ہے اور اسے پرکشش بناتی ہے۔ اقبال کے اس مرد مؤمن کو اس کے ایمان و یقین کی ناقابل تسخیر قوت اپنے ہم جنسوں سے ممتاز کر دیتی ہے۔ مولانا اس انسان کے وجود ایمانی کو اس کے وجود انسانی پر ترجیح دیتے ہیں، کہ ان کے نزدیک اسی سے دنیا کی بقا وابستہ ہے۔ مولانا اقبال کے اس خیال کی تائید کرتے ہیں کہ:

عالم ہے فقط مؤمن جانناز کی میراث

مؤمن نہیں جو صاحب لولاک نہیں

مولانا فرماتے ہیں، مطلق العنان شخص سلطنتوں کے مظالم اور مسلسل جنگوں کے نتیجے میں لوگوں کے اندر زندگی سے بیزاری، مستقبل کے بارے میں مایوسی اور نفی ذات کے رجحانات پیدا ہو گئے تھے۔ رومی کی توانا شاعری نے ان رجحانات کا قلع قمع کیا اور لوگوں کے اندر زندگی سے محبت اور رجائی رویوں کو فروغ دیا۔ نئی تہذیب اور اس کے لادینی فلسفے سے جو حیات کش رجحانات پیدا ہوئے اقبال کی شاعری نے رومی کی طرح ان کو ختم کیا اور دنیا کو امید کا پیغام دیا۔ انسان کو خود اعتمادی کا درس دیا۔ اقبال کی یقین آفرینی نے انسان کو اپنے بے پناہ امکانات کی طرف متوجہ کیا۔

مولانا ابوالحسن علی ندوی نے اپنے عرب مخاطبین کو علامہ کی بعض نظموں سے بھی متعارف کرایا ہے۔ ان میں ذوق و شوق، مسجد قرطبہ، ابلیس کی مجلس شوری شامل ہیں، یہ تینوں نظمیں ایک طرف اقبال کے شاعرانہ فن کا شاہکار ہیں اور دوسری طرف پیام اقبال کی بہترین ترجمان ہیں۔ ذوق و شوق اور مسجد قرطبہ کی داغلی فضا عربوں کے لیے خصوصیت سے بڑی پُرکشش ہے۔ مولانا نے ان نظموں کا انتخاب بہت سوچ سمجھ کر کیا ہے۔ ان نظموں میں اقبال کے فکر و فن کا بہترین امتزاج ملتا ہے۔ اقبال نے ایک نظم ’’حرفے چند بامت عربیہ‘‘ کے عنوان سے لکھی ہے۔ مولانا نے اس نظم کو بھی اپنے عرب قارئین کے سامنے پیش کیا ہے۔ اقبال نے اس نظم میں عربوں کے بارے اپنی نیک خواہشات کا اظہار کیا ہے، مولانا نے اس کو اجاگر کیا، اقبال نے عربوں کی عظمت و فضیلت کا اعتراف کیا، لیکن انہیں مغربی تہذیب اور فرنگی سیاست کی فریب کاریوں سے خبردار بھی کیا۔ مولانا ندوی نے اس نظم کے مطالب کا تجزیہ بڑے موثر انداز میں کیا ہے۔

مولانا ابوالحسن علی ندوی بنیادی طور پر ایک عالم تھے اور ان کی تصانیف کی ایک عالمانہ شان ہے۔ ان میں حقائق کی جمع آوری، ان کا تجزیہ و تحلیل اور نتائج کا استخراج ملتا ہے، لیکن اس کے ساتھ ساتھ وہ اعلیٰ پائے کے ادیب بھی تھے، ان کی تحریروں میں تحقیق کی خشکی کی بجائے ادب کی چاشنی ملتی ہے، نیز خطابت اور ادبیت کی خصوصیات نے ان کی نثر کو دلکش اور موثر بنا دیا ہے۔ مولانا کا ایک شاہکار ادبی مضمون اقبال فی مدینہ الرسول ہے۔ مولانا ارمغان حجاز کو اقبال کے معظّمہ اور مدینہ منورہ کے خیال سفر کی روداد قرار دیتے ہیں اور انہوں نے ارمغان کے مختلف

حصوں سے اقبال کے اس روحانی سفر کی تفصیل مرتب کی ہے اور ہر حصے کو بڑے دلکش بیانیوں کے ساتھ دوسرے سے مربوط کیا اور یہ ایک طرح سے ارمغان کی ڈرامائی تشکیل ہے، جو مولانا کے ذہن رسا اور توانا تخیل کا ثمر ہے۔

دینی حلقے میں مولانا ابوالحسن علی ندوی پہلے بلند پایہ عالم ہیں جو اقبال سے متاثر ہوئے اور ان کے بقول میری نشوونما اس عہد میں ہوئی جب اقبال کا فن شہرت کے بام عروج پر پہنچ چکا تھا۔ اقبال کا اپنے عہد پر جو اثر تھا اس کی مثال کسی زمانے کے شاعر و ادیب میں نہیں ملتی۔'' مولانا کو فکر اقبال اس لیے پسند ہے کہ وہ بلند نظری، عالی حوصلگی اور احيائے اسلام کی دعوت دیتا ہے۔ اور تعمیر انفس و آفاق کے لیے ابھارتا ہے۔ وہ میر و وفا کے جذبات کو غذا دیتا ہے، ایمانی شعور کو بیدار کرتا ہے اور محمد ﷺ کی عظمت اور ان کے پیغام کی آفاقیت و ابدیت پر ایمان کو مستحکم کرتا ہے۔

مولانا دوبار علامہ اقبال کی خدمت میں حاضر ہوئے۔

اقبال کے ساتھ ان کی پہلی ملاقات ۱۹۲۹ء میں ہوئی، جب ان کی عمر صرف سولہ سال کی تھی، ان کی دوسری ملاقات ۱۹۳۷ء میں علامہ کی وفات چند مہینے پہلے ہوئی۔ یہ طویل ملاقات تھی اور علامہ نے بہت دیر تک مولانا سے گفتگو کی اور شعر جاہلیت، یونانی فلسفہ البیات، یورپ کی ترقی، عجمی تخیلات، صوفیہ کے غلو سے لیکر ہندوستان میں اسلام کے تجدید و احیا اور مسلمانوں کے آزاد وطن کی ضرورت کے بہت سے موضوعات پر اظہار خیال فرمایا۔ ان ملاقاتوں سے اقبال کے ساتھ مولانا کی ارادت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ اگرچہ مولانا نے علامہ اقبال پر مستقل کتاب تو ایک ہی لکھی ہے، لیکن ان کی بعض کتابوں پر اقبال کے اثرات یا کم از کم ان کے فکری اشتراک کا احساس ضرور ہوتا ہے۔ مثلاً تاریخ دعوت و عزیمت مسلمانوں کی فکری تاریخ ہے۔ انسانی دنیا پر مسلمانوں کے عروج و زوال کا اثر، تہذیب و تمدن پر اسلام کے اثرات و احسانات، مسلم ممالک میں اسلامیت اور مغربیت کی کشمکش اور قادیانیت ایسے موضوعات ہیں جن سے اقبال کو بھی دلچسپی رہی ہے۔ مختصر آئیہ مولانا کی نثریں شعر اقبال کی گونج سنا تی ہیں

روائع اقبال کا کیونس بظاہر محدود نظر آتا ہے اور اس کے دائرہ مخصوص تھے۔ اس

کتاب میں فکر اقبال کے تمام اہم مباحث آگئے ہیں، یہ کتاب اقبال شناسی کے لیے یکساں مفید ہے۔ اور اس کے ذریعے مولانا کی اقبال شناسی کا فیض سب تک پہنچ رہا ہے۔

☆.....☆

